GIORGIO ARMANI

SAMSUNG

GIORGIO ARMANI Manual do Utilizador

Informações sobre os direitos de autor

- Bluetooth[®] é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. em todo o mundo. Bluetooth QD ID: B012968
- Picsel e Picsel Viewer[™] são marcas registadas da Picsel Technologies, Inc.
- Windows Media Player® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation.



Precauções de segurança importantes



✓ O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Conduza sempre com seguranca

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de servico) ou próximo de combustíveis ou auímicos.

Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeca a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja projbida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer .

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode provocar danos a si ou ao seu telefone e ser perigosa.

- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.



A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 49.

Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone.

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:



Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funcões do telefone.

- Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.
- [] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [~]

Características especiais do telefone



Touch screen

O seu telefone tem um ecrã sensível ao toque. Pode aceder a uma função desejada através de um toque no ecrã.



Câmara e câmara de vídeo

Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.



Sincronização com o Windows Media Player

Transfira ficheiros de música para o telefone directamente do Windows Media Player.



Leitor de música

Reproduzir ficheiros de música no telefone. Pode utilizar outras funções de telefone enquanto ouve música.



Editor de imagem

Editar ou decorar as suas fotografias.



Impressão de fotografias

Permite imprimir as suas fotografias para preservar os melhores momentos para sempre.



Modo offline

Permite colocar o telefone no modo Offline para no avião as suas funções que não necessitem de ligação à rede.



Bluetooth

Transfira ficheiros multimédia e dados pessoais e estabeleça ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth e sem fios.



Visualizador de ficheiros

Abra documentos em diferentes formatos no telefone sem serem danificados.



E-mail

Envie e receba mensagens de e-mail com anexos de imagens, vídeo e áudio.



Mensagem SOS

Enviar mensagens SOS para a família ou amigos em caso de emergência.



Desembalar	8
Certifique-se de que a embalagem contém todos os artigos indicados	;
Como começar	9
Os primeiros passos para utilizar o telefone	
Montar e carregar o telefone	
Esquema do telefone	
Teclas	
Visor	
Aceder às funções dos menus	
Personalizar o seu telefone	
Utilizar um cartão de memória	19
Utilizar um estojo de pele	21
Utilizar funções avançadas do telefone	22
Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor música, browser web e outras funções especiais	de
Efectuar ou atender chamadas	
Utilizar a câmara	
Reproduzir música	
Utilizar a Lista telefónica	
Enviar mensagens	
Ver mensagens	
Otilizal Bidetootii	34
Funções dos menus	36
Todas as opções de menu apresentadas	
Informações sobre saúde e segurança	49

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, carregue em ... no modo Inactivo.

1 Registo de chamada

- 1 Contactos recentes
- 2 Chamadas não atendidas
- 3 Chamadas efectuadas
- 4 Chamadas recebidas
- 5 Mensagens enviadas
- 6 Mensagens recebidas
- 7 Eliminar tudo
- 8 Gestor de chamadas

2 Lista telefónica

- 1 Lista de contactos
- 2 Criar contacto3 Grupo
- 4 Marcação rápida
- 5 O meu cartão de visita
- 6 Números próprios
- 7 Gestão
- 8 Número do serviço¹

3 Leitor de música

4 Browser

- 1 Início
- 2 Introduzir URL
- 3 Marcadores
- 4 Páginas guardadas
- 5 Histórico
- 6 Definicões do Browser
- 7 Definicões de transmissão em sequência²

5 Mensagens

- 1 Criar mensagem
- 2 As minhas mensagens
- 3 Modelos
- 4 Eliminar tudo
- 5 Definicões
- 6 Mensagens SOS
- 7 Estado da memória

6 Os meus ficheiros

- 1 Imagens
- 2 Vídeos
- Música
- 4 Sons
- 5 Outros ficheiros
- 6 Cartão de memória³
- 7 Estado da memória

Calendário

8 Câmara

Bluetooth

10 Aplicações

- 1 Gravador de voz
- 2 Editor de imagem
- 3 Carimbo de imagem
- 4 Jogos
- 5 Relógio mundial 6 Calculadora
- Conversor
- 8 Temporizador
- 9 Cronómetro
- 10 Memorando
- 11 Transferências móveis1 12 Menu SIM1

11 Alarmes

12 Definições

- Hora e data
- 2 Definicões do telefone
- 3 Definições do ecrã
- 4 Definicões de som
- 5 Definições de luz
- 6 Servicos de rede
- 7 Segurança
- 8 Definições de ligação
- 9 Estado da memória
- 10 Repor definicões
- 1. Disponível apenas se suportado pelo cartão SIM.
- 2. Disponível apenas se for suportado pelo operador.
- Disponível apenas se tiver sido inserido um cartão de memória.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os artigos indicados

- Telefone
- Adaptador de viagem
- Bateria
- Estojo de pele
- Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

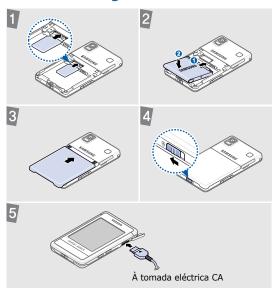


Os artigos fornecidos com o seu telefone e os acessórios disponíveis através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

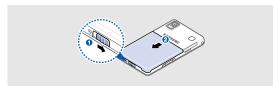


Os primeiros passos para utilizar o telefone

Montar e carregar o telefone



Retirar a tampa da bateria





Ligar ou desligar

Ligar	 Prima sem soltar []. Se necessário, introduza o PIN e carregue em OK.
Desligar	Prima sem soltar [�].



Quando ligar o telefone pela primeira vez, pode reproduzir os tutoriais sobre como utilizar as funções de chamada de vídeo, leitor de música e mensagem de texto.

Esquema do telefone

Vista frontal



Vista posterior



Pode bloquear o visor e as teclas para evitar quaisquer operações indesejadas. Para os bloquear ou desbloquear, prima sem soltar [HOLD].

Teclas



Permite efectuar ou atender uma chamada.

No modo Inactivo, permite recuperar os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.



Permite terminar uma chamada.

Permite apagar caracteres do visor.

No modo Menu, permite cancelar a introdução de dados e voltar ao modo Inactivo.

A	Permite regular o volume d	o telefone
A		

- Prima sem soltar para bloquear ou desbloquear o visor e as teclas.
- Prima sem soltar para ligar a câmara.

 No modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

Visor

Esquema

O seu telefone tem um ecrã sensível ao toque. O visor detecta apenas as pontas dos dedos. Não detecta as unhas dos dedos, estiletes ou outros instrumentos de escrita.





Mova o seu dedo rápidamente para a esquerda ou direita, sobre o relógio ou o calendário para comutar entre um e o outro.

Ícones

Os seguintes ícones podem aparecer na linha superior do ecrã para indicar o estado do telefone. Os ícones indicados no visor podem variar consoante o país ou operador.

	Intensidade do sinal
6	Rede GPRS (2.5G)
45	Ligação à rede GPRS (2.5G)
e,	A transferir dados pela rede GPRS (2.5G)
	Rede EDGE
43	Ligação à rede EDGE
	A transferir dados na rede EDGE
6	Chamada em curso
K	Fora da área de serviço ou Modo offline
ä	Função de mensagem SOS activada
•	A navegar na Internet
R	Rede de roaming
	Desvio de chamadas activado
ď	Zona de origem
₫	Zona de trabalho
B	Kit mãos-livres Bluetooth ou auricular ligados
*	Bluetooth activado

ap.	Sincronizado com um PC
9 1	Reprodução de música em curso
9 3	Reprodução de música em pausa
⊞	Cartão de memória inserido
4	Alarme definido
×	Modo silencioso (Vibração)
Ж	Modo silencioso (Silêncio)
ď	Tipo de toque: •
9	Modo de sussurro, durante uma chamada
0×	Modo silencioso, durante uma chamada
	Nova mensagem: Mensagem de texto ou multimédia E-mail Correio de voz
•	Nível de carga da bateria

Aceder às funções dos menus

Seleccionar uma opção

- 1. Carregue no indicador pretendido com o seu dedo.
- Carregue na seta para a esquerda ou para a direita para se deslocar para a esquerda ou para a direita.
 Carregue e arraste a barra de deslocamento para se deslocar para cima ou para baixo.
- Carregue numa das opções ou funções apresentadas.
- Carregue em para retroceder um nível.

Prima [para regressar ao modo Inactivo.

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto, carregue no campo actual. 2. Carregue em T9Abc e seleccione o modo pretendido. Carregue em SYM para mudar para o modo de Símbolos. Modo ABC Para introduzir uma palavra: Carregue na tecla adequada até que o carácter pretendido seja apresentado no visor.

Modo T9	Para introduzir uma palavra:
	1. Carregue nas teclas de 2 a 9 para começar a introduzir uma palavra.
	Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
	 Quando a palavra correcta for apresentada, carregue em
Modo Numérico	Carregue nas teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.
Modo de Símbolos	Carregue nas teclas correspondentes aos símbolos pretendidos.
Outras operações	Carregue em 1 para introduzir sinais de pontuação ou caracteres especiais.
	• Carregue em □ para inserir um espaço.
	• Carregue em ← para iniciar uma nova linha.
	Carregue em C para apagar os
	caracteres um a um.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Definições →
 Definições do telefone →
 Idioma.
- 2. Seleccione um idioma.
- Carregue em

Melodia do toque de chamada

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Definições →
 Definições de som → Chamada
 recebida → Tom de toque.
- 2. Seleccione uma categoria de tom de toque.
- 3. Seleccione um tom de toque.
- 4. Carreque em 💾.

Volume do som das teclas

No modo Inactivo, prima $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$ para regular o volume do som das teclas.

Imagem de fundo do modo Inactivo

- No modo Inactivo, carregue em
 e seleccione Definições →
 Definições do ecrã → Ecrã
 principal → Fundo.
- Seleccione uma categoria de imagens.
- 3. Seleccione uma imagem.
- Carregue em
- 5. Carregue em 💾.

Modo silencioso

Pode colocar o telefone no Modo silencioso para evitar incomodar outras pessoas. No modo Inactivo, carregue sem soltar <

.

Bloquear telefone

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Definições →
 Segurança → Bloqueio do
 telefone.
- Seleccione **Activar** e carregue em
- Introduza uma nova palavrapasse de 4 a 8 dígitos e carregue em **OK**.
- 4. Volte a introduzir a nova palavrapasse e carregue em **OK**.

Utilizar um cartão de memória

Pode utilizar um cartão de memória para aumentar a capacidade de memória do telefone. O seu telefone suporta cartões de memória com capacidade até 2GB.

Informações importantes sobre o cartão de memória

- As gravações e eliminações frequentes irão diminuir a vida útil do cartão.
- Não retire o cartão do telefone nem desligue o telefone enquanto estiver a aceder ou a transferir dados. Caso contrário, poderá perder dados e/ou danificar o cartão ou o telefone.
- Não sujeite os cartões a choques fortes.
- Não toque nos terminais do cartão com os dedos ou com objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.
- Mantenha os cartões longe do alcance de crianças ou animais.
- Não exponha os cartões a locais sujeitos a descargas de electricidade estática e/ou interferências electromagnéticas.

Inserir o cartão de memória

1. Insira o cartão na respectiva ranhura, com a etiqueta virada para baixo.



2. Exerça pressão sobre o cartão até o fixar na posição correcta.



Quando introduzir um cartão de memória com uma grande quantidade de ficheiros, o telefone pode funcionar de forma mais lenta durante 2 a 3 minutos enquanto a base de dados é actualizada. Isto poderá também afectar algumas das funções do telefone. Este problema é temporário e não é um defeito do telefone.

Remover o cartão de memória

- 1. Exerça pressão sobre o cartão de forma a soltá-lo do telefone.
- Remova o cartão da ranhura.

Utilizar um estojo de pele

Juntamente com o telefone é fornecido um estojo de pele resistente e portátil. Se utilizado correctamente, pode ajudar a proteger o telefone de eventuais danos.

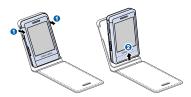
Introduzir o telefone

Faca deslizar o telefone para a posição correcta.



Remover o telefone

Faça deslizar o telefone para fora.



Quando fechar a tampa do estojo, o visor desliga-se e bloqueia automaticamente.



- Mantenha o estojo de pele sempre seco. A humidade pode deformar a sua forma original.
 - Não deixe que a banda metálica dos seus cartões de crédito entre em contacto com o estojo de pele.

Utilizar funções avançadas do telefone

Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor de música, browser web e outras funções especiais

Efectuar ou atender chamadas

Efectuar uma chamada

- 1. No modo Inactivo, carregue em
- Introduza um indicativo da área e um número de telefone.
- Prima [▲/▼] para regular o volume.
- Prima [para terminar a chamada.

Atender uma chamada

- 1. Quando o telefone tocar, prima [].
- 2. Prima [] para terminar a chamada

Utilizar a função de altifalante

Durante uma chamada, carregue em para activar o altifalante.

Carregue em **n** para mudar para o auscultador.

Efectuar uma chamada de conferência

- Durante uma chamada, ligue ao segundo participante.
 A primeira chamada é colocada em espera.
- 2. Carregue em 🗏 e seleccione
- 3. Repita os passos 1 e 2 para adicionar mais participantes.
- Durante uma chamada de conferência:
- 5. Prima [para terminar a chamada de conferência.

Utilizar a câmara

Tirar uma fotografia

- No modo Inactivo, prima sem soltar [Câmara] para ligar a câmara.
- 2. Rode o telefone para a esquerda para a vista horizontal.

- Direccione a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.
- 4. Prima [Câmara] para tirar uma fotografia. A fotografia é guardada automaticamente.
- Carregue em ou prima [Câmara] para tirar outra fotografia.

Ver uma fotografia

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Os meus ficheiros
 → Imagens → As minhas fotos.
- 2. Seleccione a fotografia pretendida.

Gravar um vídeo

- No modo Inactivo, prima sem soltar [Câmara] para ligar a câmara.
- 2. Rode o telefone para a esquerda para a vista horizontal.
- 3. Carregue em 🛱 e seleccione 🖨 para mudar para o modo Gravar.
- Prima [Câmara] para iniciar a gravação.

- Carregue em ou prima [Câmara] para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
- 6. Carregue em □ ou prima [Câmara] para gravar outro vídeo.

Ver um vídeo

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Os meus ficheiros
 → Vídeos → Os meus vídeo
 clips.
- Seleccione o vídeo pretendido.
 Os procedimentos da reprodução de vídeo são os mesmos que os procedimentos da reprodução de música. Consulte a p. 28.

Reproduzir música

Preparar ficheiros de música

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da web sem fios.
- Transferir a partir de um computador através do Samsung PC Studio opcional. Consulte o Manual do Utilizador do Samsung PC Studio.
- · Receber por Bluetooth.

- Copiar para um cartão de memória e inserir o cartão no telefone.
- Copiar para um cartão de memória. Consulte a secção seguinte.
- Sincronizar ficheiros de música com o Windows Media Player. Consulte a p. 27.

Copiar ficheiros de música para um cartão de memória

- Insira um cartão de memória no telefone.
- No modo Inactivo, carregue em
 e seleccione Definições
 → Definições do telefone →
 Ligação PC → Cartão de
 memória.
- 3. Ligue o telefone e o PC a um cabo de dados para PC opcional.
- Seleccione Abrir a pasta para ver os ficheiros quando uma janela emergente aparecer no PC.
- 5. Copie ficheiros do PC para o cartão de memória.
- Quando tiver terminado, desligue o telefone do PC.

Sincronizar com o Windows Media Player

Pode copiar ficheiros de música para o telefone através da sincronização com o Windows Media Player 11.

- No modo Inactivo, carregue em :::
 e seleccione Definições →
 Definições do telefone →
 Ligação PC → Media Player.
- 2. Ligue o telefone e o PC a um cabo de dados para PC opcional.
- Seleccione Sincronizar ficheiros multimédia com dispositivo quando uma janela emergente aparecer no PC.
- 4. Introduza o nome do telefone e clique em **Concluir**.
- Seleccione e arraste os ficheiros de música pretendidos para a lista de sincronização.
- Clique em Começar a Sincronizar.
- Quando a sincronização estiver terminada, desligue o telefone do PC.

Reproduzir ficheiros de música

- Seleccione uma categoria de música → um ficheiro de música.
- 3. Durante a reprodução, efectue o seguinte:
 - Carregue no quadrado no ecrã para efectuar uma pausa ou retomar a reprodução.

 - Arraste o quadrado para a esquerda ou para a direita para retroceder ou avançar num ficheiro.
 - Arraste o quadrado para cima ou para baixo para regular o volume.

Criar uma lista de reprodução

- Carregue em e seleccione Criar lista de reprodução.
- Carregue no campo de introdução, introduza o título da lista de reprodução e carregue em **OK**.

- 4. Carregue em 💾.
- 5. Seleccione a lista de reprodução adicionada.
- 6. Carregue em **=** e seleccione **Adicionar** → uma fonte.
- Seleccione uma lista de reprodução ou seleccione os ficheiros pretendidos e carregue em Ft.
- Carregue num ficheiro da lista para reproduzir música.

Navegar na web

Iniciar o browser web

No modo Inactivo, carregue em **!!!** e seleccione **Browser** → **Início**. A página inicial do operador é aberta.

Navegar na web

- Para percorrer os itens do browser, carregue em ↑, ↓, ←
 OU →.
- Para seleccionar um item, carregue em V.
- Para regressar à página anterior, carregue em
- Para aceder às opções do browser, carregue em

Utilizar a Lista telefónica

Adicionar um contacto

- 1. No modo Inactivo, carregue em
- 2. Introduza um número de telefone e carregue em .
- Seleccione uma localização na memória → Novo.
- Para **Telefone**, seleccione um tipo de número.
- Especifique as informações do contacto.
- 6. Carregue em 💾 para guardar o contacto.

Localizar um contacto

- 1. No modo Inactivo, carregue em
- 2. Carregue em 2.
- Desloque-se para a esquerda ou para a direita para a primeira letra do nome pretendido.
- Desloque-se para cima ou para baixo para seleccionar um contacto.
- 5. Carregue no contacto pretendido.
- Desloque-se até um número e carregue em para marcar ou carregue em es eseleccione Editar para editar a informação do contacto.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto

- 2. Carregue no campo de destino.
- Introduza um número de destino e carregue em **OK**.
- 4. Carregue no campo de texto.
- 5. Introduza o texto da mensagem e carreque em **OK**.
- 6. Carregue em para enviar a mensagem.

Enviar uma mensagem multimédia

 No modo Inactivo, carregue em e seleccione → Criar
mensagem → Mensagem.

- 2. Carreque no campo de destino.
- Introduza um número ou endereço de e-mail de destino e carregue em **OK**.
- 4. Carregue no campo de texto.
- 5. Introduza o texto da mensagem e carreque em **OK**.
- 6. Carregue em 🗏 e seleccione **Campo de introdução**.

- 8. Carreque em Sim.
- 9. Carregue no campo do assunto.
- 10. Introduza o assunto da mensagem e carregue em **OK**.
- 11. Carregue no campo dos anexos e em \mathcal{O} .
- Adicione um ficheiro multimédia, um contacto ou um item de calendário.
- 13. Carregue em 📑 para enviar a mensagem.

Enviar um e-mail

- Quando o assistente de configuração abrir, carregue em Y e personalize as definições da sua conta de e-mail.
- 3. Carregue no campo de destino.
- Introduza um endereço de e-mail e carregue em **OK**.
- 5. Carregue no campo do assunto.
- Introduza o assunto do e-mail e carregue em **OK**.
- 7. Carregue no campo de texto.
- 8. Introduza o texto do e-mail e carregue em **OK**.
- 9. Carregue em 🗏 e seleccione Campo de introdução.

- 10. Seleccione os itens do campo de introdução e carregue em ■.
- 11. Carregue no campo dos anexos e em \mathcal{O} .
- Adicione ficheiros de imagens, vídeo, música, som ou documentos.
- Carregue em para enviar o e-mail.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

- Seleccione uma mensagem de texto.

Ver uma mensagem multimédia

- 2. Seleccione uma mensagem multimédia.

Ver um e-mail

- Seleccione uma conta.

- 3. Carregue em 🗏 e seleccione Verificar novo e-mail.
- 4. Seleccione um e-mail ou um cabeçalho.
- Se seleccionou um cabeçalho, carregue em e seleccione Receber para visualizar o corpo do e-mail.

Utilizar Bluetooth

O seu telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre eles, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

Activar Bluetooth

- No modo Inactivo, carregue em
 e seleccione Bluetooth →
 Activação → Ligar.
- Seleccione Visibilid. meu tel. →
 Ligar para permitir que outros
 dispositivos localizem o seu
 telefone.

Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

- No modo Inactivo, carregue em
 e seleccione Bluetooth → Os
 meus dispositivos → Procurar
 novos dispositivos.
- 2. Seleccione um dispositivo.

 Introduza um PIN para Bluetooth ou o PIN para Bluetooth do outro dispositivo, se for caso disso, e carregue em OK.

Quando o proprietário do outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

Enviar dados

- Aceda a uma aplicação, tal como Lista telefónica, Os meus ficheiros, Calendário ou Memorando.
- 2. Seleccione um item.
- 3. Carregue em **=** e seleccione **Enviar por** → **Bluetooth**.
- Para enviar um contacto, seleccione os dados que pretende enviar.
- 5. Procure e seleccione um dispositivo.
- Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e carregue em **OK**.

Receber dados

- Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e carregue em **OK**.
- 2. Carregue em **Sim** para confirmar que pretende receber.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

Esta secção fornece breves informações sobre as funções de menu do telefone.

Registo de chamada

Menu	Descrição
Contactos recentes, Chamadas não atendidas, Chamadas efectuadas, Chamadas recebidas	Permite verificar as últimas chamadas efectuadas, recebidas ou não atendidas.
Mensagens enviadas, Mensagens recebidas	Permite ver o registo das mensagens mais recentes enviadas ou recebidas.
Eliminar tudo	Permite eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.
Gestor de chamadas → Duração da chamada	Permite verificar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas.
Gestor de chamadas → Custo da chamada	Permite verificar o custo das suas chamadas, se suportado pelo cartão SIM.

Menu	Descrição
Gestor de chamadas → Lista de números rejeitados	Permite criar uma lista dos números de telefone de chamadores a rejeitar.

Lista telefónica

Menu	Descrição
Lista de contactos	Permite procurar informações de contacto guardadas na Lista telefónica.
Criar contacto	Permite adicionar um novo contacto à Lista telefónica.
Grupo	Permite organizar os contactos em grupos de chamadores.
Marcação rápida	Permite atribuir um número de marcação rápida para os números mais frequentemente marcados.
O meu cartão de visita	Permite criar um cartão de visita e enviá-lo para outras pessoas.
Números próprios	Permite verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números.
Gestão	Permite gerir contactos da Lista telefónica ou alterar as predefinições da Lista telefónica.

Funções dos menus

Menu	Descrição
Número do serviço	Permite ver a lista SDN (Número de Marcação de Serviços) atribuída pelo operador, se suportado pelo cartão SIM.

Leitor de música

Permite aceder e ouvir todos os ficheiros de música ordenados por critérios. Também pode fazer as suas próprias listas de reprodução de música.

Browser

Menu	Descrição
Início	Permite ligar o telefone à rede e carregar a página inicial do operador da rede sem fios.
Introduzir URL	Permite introduzir um endereço URL e aceder à página web associada.
Marcadores	Permite guardar os endereços URL para aceder rapidamente às páginas web.
Páginas guardadas	Permite aceder à lista de páginas que guardou enquanto estava online.
Histórico	Permite aceder à lista de páginas acedidas recentemente.

Menu	Descrição
Definições do Browser	Permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado quando aceder à web sem fios.
Definições de transmissão em sequência	Permite seleccionar o perfil de ligação a ser utilizado quando aceder a um servidor de transmissão em sequência.

Mensagens

Menu	Descrição
Criar mensagem	Permite criar e enviar mensagens de texto, multimédia ou e-mail.
As minhas mensagens	Permite aceder a mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.
Modelos	Permite criar e utilizar modelos de mensagens ou passagens utilizadas frequentemente.
Eliminar tudo	Permite eliminar de uma só vez as mensagens de cada pasta de mensagens.
Definições	Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens.

Menu	Descrição
Mensagens SOS	Permite especificar as opções de envio e recepção de mensagens SOS. Pode enviar uma mensagem SOS premindo [▲/▼] 4 vezes, quando as teclas e o visor estiverem bloqueados.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Os meus ficheiros

Menu	Descrição
Imagens, Vídeos, Música, Sons, Outros ficheiros	Permite aceder a ficheiros multimédia e a outros ficheiros guardados na memória do telefone.
Cartão de memória	Permite aceder aos ficheiros guardados num cartão de memória. Este menu está apenas disponível quando inserir um cartão de memória no telefone.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Calendário

Permite manter-se actualizado sobre a sua agenda.

Câmara

Permite utilizar a câmara integrada no telefone para tirar fotografias e gravar vídeos.

Bluetooth

Permite ligar o telefone sem fios a outros dispositivos Bluetooth.

Aplicações

Menu	Descrição
Gravador de voz	Permite gravar memorandos de voz e outros sons.
Editor de imagem	Permite editar as fotografias utilizando várias ferramentas de edição.
Carimbo de imagem	Permite efectuar um carimbo de imagem de uma fotografia e aplicá-lo a outra fotografia.
Jogos	Acede aos jogos java incluídos.
Relógio mundial	Permite definir o fuso horário local e descobrir que horas são em qualquer outra parte do mundo.
Calculadora	Permite efectuar operações aritméticas.

Menu	Descrição
Conversor	Permite efectuar conversões, tais como comprimento e temperatura.
Temporizador	Permite definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente.
Cronómetro	Permite calcular o tempo decorrido.
Memorando	Permite criar memorandos de assuntos importantes e geri-los.
Transferências móveis	Permite aceder ao Samsung Fun Club, o site web predefinido da Samsung que oferece aos utilizadores de telemóveis serviços de transferência atraentes de imagens de fundo e tons de toque actualizados. Este menu só se encontra disponível se suportado pelo cartão SIM.
Menu SIM	Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador. Dependendo do seu cartão SIM, este menu pode estar disponível mas identificado de forma diferente.

Alarmes

Permite definir o despertador para o acordar de manhã ou um alarme para o avisar de um determinado evento numa hora específica.

Definições

Menu	Descrição
Hora e data	Permite alterar a hora e a data apresentadas no seu telefone.
Definições do telefone → Idioma	Permite seleccionar um idioma para o texto do visor.
Definições do telefone → Saudação	Permite introduzir a saudação que é apresentada rapidamente quando o telefone é ligado.
Definições do telefone → Bloqueio do teclado automático	Permite definir o telefone para bloquear automaticamente as teclas e o visor quando o visor se desligar.
Definições do telefone → Tecla de volume	Permite definir o que acontece se premir sem soltar $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$ ao receber uma chamada.
Definições do telefone → Reacção da vibração	Permite definir o telefone para vibrar quando carregar numa opção ou ícone.
Definições do telefone → Definições extra	Permite alterar definições adicionais para utilizar o telefone.
Definições do telefone → Modo offline	Permite colocar o telefone em Modo offline, em que as funções do telefone que necessitam de uma ligação à rede estão desactivadas.

Menu	Descrição
Definições do telefone → Ligação PC	Permite seleccionar um modo USB que será utilizado quando ligar o seu telefone a outro dispositivo através da interface USB.
Definições do telefone → Sugestão de palavra	Permite definir o telefone para mostrar as escolhas de palavras alternativas das teclas premidas no modo T9.
Definições do ecrã → Ecrã principal	Permite definir o ecrã inactivo no visor.
Definições do ecrã → Visualização de texto	Permite alterar as definições do ecrã em relação ao texto apresentado no ecrã inactivo.
Definições do ecrã → Brilho	Permite ajustar o brilho do ecrã para diferentes condições de luminosidade.
Definições do ecrã → Mostrar informações do chamador	Permite configurar o telefone para apresentar notificações de chamadas perdidas juntamente com a mais recente informação desse chamador.
Definições de som → Chamada recebida	Permite alterar as definições de som para chamadas recebidas.
Definições de som → Tom de teclado	Permite seleccionar o som emitido quando premir uma tecla.

Menu	Descrição
Definições de som → Tom de mensagem	Permite alterar as definições de som para mensagens recebidas individualmente de acordo com o tipo de mensagem.
Definições de som → Tom de ligar/desligar	Permite seleccionar a melodia emitida quando liga ou desliga o telefone.
Definições de som → Modo silencioso	Permite definir a forma como pretende que o telefone o avise sobre um determinado evento no Modo silencioso.
Definições de som → Tons extra	Permite personalizar os tons adicionais para o telefone.
Definições de luz → Duração da luz de fundo	Permite seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo ou o ecrã permanecerão acesos quando o telefone não está a ser utilizado.
Definições de luz → Modo de luz solar	Permite seleccionar se o telefone altera o tom da cor do ecrã para melhorar a visibilidade.
Serviços de rede → Desvio de chamadas	Permite configurar o telefone para reencaminhar as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.
Serviços de rede → Barramento de chamadas	Permite definir o telefone para restringir chamadas.

Menu	Descrição
Serviços de rede → Chamada em espera	Permite configurar o telefone para o informar quando alguém está a tentar contactá-lo durante outra chamada.
Serviços de rede → Selecção de rede	Permite seleccionar a rede a ser utilizada quando estiver em modo de roaming fora da área de residência ou permite seleccionar automaticamente a rede.
Serviços de rede → ID do chamador	Permite definir o telefone para manter o número em anonimato quando faz uma chamada.
Serviços de rede → Servidor de correio de voz	Permite guardar o número do servidor de correio de voz e aceder às mensagens de correio de voz.
Serviços de rede → Grupo de utilizadores fechado	Permite limitar as chamadas a um grupo de utilizadores seleccionado.
Segurança → Verificação do PIN	Permite activar o seu PIN para proteger o cartão SIM de qualquer utilização não autorizada.
Segurança → Alterar código PIN	Permite alterar o PIN.

Menu	Descrição
Segurança → Bloqueio do telefone	Permite activar a palavra-passe do telefone para o proteger de qualquer utilização não autorizada.
Segurança → Alterar palavra- passe	Permite alterar a palavra-passe do telefone.
Segurança → Privacidade	Permite bloquear o acesso a mensagens, ficheiros ou a todas as funções dos menus do telefone, excepto as funções de chamada.
Segurança → Bloqueio do SIM	Permite configurar o telefone para que funcione apenas com o cartão SIM actual atribuindo-lhe uma palavra-passe de bloqueio do SIM.
Segurança → Modo de marcação fixa	Permite configurar o telefone para limitar chamadas a um determinado conjunto de números de telefone, se suportado pelo cartão SIM.
Segurança → Alterar código PIN2	Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM.

Menu	Descrição
Segurança → Mobile tracker	Permite configurar o telefone para que envie a mensagem de identificação predefinida para a sua família ou amigos quando alguém tentar utilizar o telefone com outro cartão SIM. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo seu operador.
Definições de ligação	Permite criar e personalizar os perfis que contêm as definições para ligar o seu telefone à rede.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.
Repor definições	Permite repor as definições do telefone alteradas.

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inseremse em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2.0 W/Kg.¹

O valor SAR mais elevado para este modelo foi $0.920~\mathrm{W/kg}$.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo.

^{1.} O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2.0 watts/ quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se n\u00e3o for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-\u00e1 com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.

- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixode 0° C (32° F).
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e - da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente. a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

- 1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
- Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra. Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
- Prima [].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.

- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que quarda o telefone, os componentes ou acessórios.
- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte.
 Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.

- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.





Declaração de Conformidade (R&TTE)

Samsung Electronics Nós.

declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

Telemóvel GSM: SGH-P520

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

Segurança EN 60950-1:2001 +A11:2004 EMC

EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)

SAR EN 50360:2001 EN 62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.6.1 (11-2004) Rede

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Marca de identificação: 0168

CE0168

A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido. (Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Šaxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK* 2007.07.31 Yong-Sang

Yong-Sang Park / Director de Assistência

(local e data de emissão)

(nome e assinatura do responsável)

X. C polez

^{*} Este não é o endereco do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereco ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o tel.

- * Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
- * Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem ser diferentes das ilustrações neste manual.

Printed in Korea

Code No.: GH68-16441A Portuguese. 11/2007. Rev.1.0

World Wide Web